

M. l'Orateur communique à la Chambre la lettre suivante qu'il a reçue:—

BUREAU DU SECRÉTAIRE DU GOUVERNEUR GÉNÉRAL,

OTTAWA, 16 janvier 1935.

MONSIEUR L'ORATEUR,—J'ai l'honneur de vous informer que Son Excellence le Gouverneur général, se rendra à la salle des séances du Sénat pour ouvrir la sixième session du Parlement, le jeudi le 17 janvier, à trois heures de l'après-midi.

J'ai l'honneur d'être, monsieur l'Orateur,  
Votre obéissant serviteur,

A. LACELLES,

*Secrétaire du Gouverneur général.*

A l'honorable Orateur  
de la Chambre des Communes,  
Ottawa.

Un message est remis par le major A. R. Thompson, gentilhomme huissier de la Verge Noire.

MONSIEUR L'ORATEUR,—Son Excellence le Gouverneur général désire la présence immédiate de cette honorable Chambre dans la salle des séances du Sénat.

En conséquence, M. l'Orateur et la Chambre se rendent à la salle du Sénat et alors, M. l'Orateur s'exprime comme suit:—

QU'IL PLAISE À VOTRE EXCELLENCE:—

La Chambre des Communes m'a élu comme son Orateur bien que je sois peu capable de remplir les devoirs importants qui me sont assignés.

Si dans l'exécution de ces devoirs, il m'arrive en aucun temps de faire une erreur, je demande que la faute me soit imputée et non aux Communes, dont je suis le serviteur.

L'honorable président du Sénat s'exprime alors comme suit:—

J'ai ordre de Son Excellence le Gouverneur général de vous assurer que vos paroles et vos actions recevront toujours de sa part sa plus favorable interprétation.

Et la Chambre étant de retour;

PRIÈRES.

M. l'Orateur informe la Chambre que durant la vacance, des communications ont été reçues de plusieurs membres notifiant des vacances suivantes survenues dans la représentation, savoir:—

De l'honorable Peter Heenan, député pour le district électoral de Kenora-Rainy-River, qui a résigné.

De l'honorable William Anderson Black, député pour le district électoral de Halifax, décédé.

De Walter Dany Cowan, député pour le district électoral de Long-Lake, décédé.